

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **99/2020/HS-ST**

Ngày: 25/12/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Lưu Ly.

Ông Trần Đức Nhì.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thư Nhân - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Hồ Bá Phúc - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 120/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 133/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Vũ Quang V (tên thường gọi là Bi); Sinh ngày: 03/5/1993; Tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: 237/79D đường TVĐ, Phường K, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh; Tạm trú: 63/1 ấp HL, xã BD, huyện HM, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Không rõ (bị cáo khai cha tên Nguyễn Xuân L) và bà: Vũ Ánh T; Có vợ: Là bà Mai Thị Lan A và con: Có 01 người con, sinh năm 2019; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị bắt, tạm giam ngày 09/6/2020.

Nhân thân: Ngày 06/4/2020, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Tân Thới Nhất, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định đưa vào Cơ sở Xã hội Nhì Xuân để quản lý, cắt cơn, giải độc, phục hồi sức khỏe và tư vấn tâm lý trong thời gian làm thủ tục áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc (Quyết định số: 197/QĐ-UBND). Ngày 28/4/2020, Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Tân Thới Nhất, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định hủy Quyết định số: 197/QĐ-UBND ngày 06/4/2020 do Vũ Quang V có nơi cư trú ổn định (Quyết định số: 235/QĐ-UBND).

(có mặt)

- Bị hại:

Ông Trương Văn H; Sinh năm: 1967; Thường trú: Xã XB, huyện CD, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu; Tạm trú: 961 đường HG, Phường K, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Ông Đỗ Hồng C; Sinh năm: 1981; Trú tại: C01.7 (tầng 2) chung cư AP - Số 961 đường HG, Phường K, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

2. Ông Phạm Điền T; Sinh năm: 1987; Thường trú: Ấp TH, xã LT, huyện DD, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu; Tạm trú: 11.01 Lô B, chung cư T, khu phố 5, phường TTN, Quận L, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

3. Công ty Trách nhiệm hữu hạn Dịch vụ Bảo vệ TC; Địa chỉ: 31 Lô M đường VVH, CXPL C, khu phố 3, phường ALA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Lê Thị Thanh T1; Sinh năm: 1986 - Là Giám đốc Công ty; Thường trú: Thôn HC, xã CB, huyện CD, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu; Chỗ ở: 34 đường số 12, khu phố 2, phường ALA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

4. Ông Nguyễn Tường H1; Sinh năm: 1978; Trú tại: C.041 chung cư AP - Số 961 đường HG, Phường K, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

5. Ban Quản trị Chung cư AP; Địa chỉ: 961 đường HG, Phường K, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Ban Quản trị: Ông Bùi Văn T2; Sinh năm: 1962 - Là Trưởng Ban; Trú tại: E.015 chung cư AP - Số 961 đường HG, Phường K, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 09/06/2020, Vũ Quang V điều khiển xe gắn máy hiệu Honda Air Blade biển số 72H1- 202.99 đến bãi giữ xe của chung cư AP - địa chỉ 961 đường HG, Phường K, Quận F gửi rồi đi bộ xung quanh với ý định mở cốp xe lấy trộm tài sản, nhưng thấy có nhiều bảo vệ nên V không thực hiện mà quay lại bãi xe lấy xe của V đi chỗ khác. Tuy nhiên, khi V điều khiển xe chạy ra khỏi cổng, do sơ xuất bảo vệ quên lấy thẻ xe của V, nên V nảy sinh ý định quay lại bãi giữ xe của chung cư AP tìm cơ hội lấy trộm xe. Để thực hiện ý định, V đem chiếc xe gắn máy biển số 72H1- 202.99 đến bãi giữ xe của chung cư M trên đường số

7, phường ALA, quận BT gửi rồi đón xe Honda ôm quay lại chung cư AP (theo hướng công Hậu Giang). Khi vào bãi giữ xe lô E, V quan sát thấy có 01 chiếc xe gắn máy hiệu Honda Click màu xanh đen biển số 59K2-141.42 để khuất tầm quan sát của bảo vệ liền đi đến lấy bộ đồ (giấu sẵn trong túi quần phía trước bên phải) ra bẻ ổ khóa công tắc xe. Sau khi bẻ ổ khóa và mở được công tắc xe (chưa kịp nổ máy), V thấy ông Trương Văn H (nhân viên bảo vệ - phụ trách bãi xe) đi đến. Để tránh bị phát hiện, V tắt công tắc, đồng thời đi bộ vào thang máy lô D để lên tầng trên. Ông H thấy vậy cũng đi theo vào thang máy. Đến tầng 10, V ra khỏi thang máy và đi bộ theo lối cầu thang thoát hiểm xuống tầng 9 rồi tiếp tục vào lại thang máy để xuống tầng trệt. Tại tầng trệt, V thấy ông H cùng các ông Hà Thanh Tú, Đỗ Ngọc Vân (nhân viên bảo vệ) đang đứng ngay sảnh thang máy lô D, nên bỏ chạy ra ngoài theo hướng cổng đường số 23 thì bị vấp té. Ngay lập tức, V bị ông H cùng bảo vệ chung cư đuổi theo bắt giữ giao Công an Phường 11, Quận 6 giải quyết.

Tại Công an Phường 11, Quận 6 cũng như tại Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Vũ Quang V đều khai nhận thực hiện hành vi nêu trên.

Bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng khai cũng tương tự.

Tại Kết luận định giá tài sản số: 76/KL-HĐĐGTS ngày 04 tháng 9 năm 2020 và 179/KL-HĐĐGTS ngày 16 tháng 10 năm 2020, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 6 đã kết luận trị giá của chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda loại Click, màu xanh đen, dung tích 124^{CC}, biển số 59K2-141.42, số khung 3506H5418460, số máy JF35E0018460 (còn khoảng 80% giá trị sử dụng) tại thời điểm ngày 09/6/2020 là: 40.000.000 đồng. Đối với 01 ổ khóa của xe gắn máy nhãn hiệu Honda loại Click, không có thông tin đối với linh kiện là ổ khóa do xe gắn máy nhãn hiệu Honda loại Click là hàng nhập khẩu.

Tại Cáo trạng số: 101/CTr-VKS-Q6 ngày 30 tháng 11 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Vũ Quang V về tội «Trộm cắp tài sản» theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Vũ Quang V khai nhận chính bị cáo, đã sử dụng đoạn bẻ gãy ổ khóa công tắc lấy trộm 01 chiếc xe gắn máy hiệu Honda Click màu xanh đen (bị cáo không nhớ biển số) tại bãi giữ xe của chung cư AP - địa chỉ 961 đường HG, Phường K, Quận F vào tối ngày 09/6/2020 và bị bắt quả tang như nội dung bản cáo trạng nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Vũ Quang V như bản cáo trạng và sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Phạt bị cáo Vũ Quang V từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản» theo khoản 1 Điều 173; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Không phạt tiền đối với bị cáo, do bị cáo không có khả năng thi hành.

Về bồi thường thiệt hại: Không yêu cầu, nên không đề nghị giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy: 01 thanh kim loại màu sáng (một đầu lục giác, một đầu dẹp); 02 chìa khóa xe bằng kim loại (01 chìa trên đầu chìa khóa bọc nhựa màu đen, có ghi chữ Honda; 01 chìa có ghi chữ Yamaha); 01 áo thun màu trắng, 01 quần Jean dài màu xanh đen trong một túi nylon đã được niêm phong, bên ngoài có các chữ ký ghi tên Vũ Quang V, Tô Đại Phúc và hình dấu Cơ quan điều tra Công an Quận 6.

Còn các vật chứng khác, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã xử lý xong, nên không đề nghị xử lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo Vũ Quang V nhận thức được hành vi của bị cáo là sai, là vi phạm pháp luật nên không tranh luận mà chỉ xin Hội đồng xét xử phạt bị cáo mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình, có cơ hội làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối chiếu lời khai của bị cáo Vũ Quang V tại phiên tòa với Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản ghi nhận hình ảnh qua Camera và Thực nghiệm điều tra ngày 17/6/2020 của Công an Quận 6; Biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu; lời khai của các ông Trương Văn H, Đỗ Hồng C và của người làm chứng tại Cơ quan điều tra cùng những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Vũ Quang V đã phạm tội «Trộm cắp tài sản». Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo Vũ Quang V với ý định phạm tội có từ trước, đã đột nhập vào bãi giữ xe của chung cư AP tại địa chỉ 961 đường Hậu Giang, Phường 11, Quận 6, dùng đoạn bẻ gãy ổ khóa công tắc chiếc xe gắn máy nhãn hiệu Honda loại Click, màu xanh đen, biển số 59K2-141.42 (số khung 3506H5418460, số máy

JF35E0018460) trị giá 40.000.000 đồng của ông Đỗ Hồng C gửi tại bãi giữ xe (thời điểm bị cáo chiếm đoạt, chiếc xe thuộc quyền quản lý hợp pháp của ông Trương Văn H - nhân viên giữ xe). Sau khi bị cáo bẻ ổ khóa, mở được công tắc xe và đang định nổ máy tẩu thoát thì bị ông Trương Văn H phát hiện đuổi theo bắt giữ. Hành vi này của bị cáo không những đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự, trị an chung. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 truy tố bị cáo về tội «Trộm cắp tài sản» thuộc trường hợp «tài sản bị chiếm đoạt trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng» theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017, là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

Bị cáo Vũ Quang V là người đã trưởng thành, bị cáo hoàn toàn có đủ khả năng nhận thức được hành vi dùng đoạn bẻ ổ khóa công tắc xe, lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác là hành vi nguy hiểm cho xã hội và được quy định trong Bộ luật hình sự, nhưng do tham lam, lười lao động, chỉ vì muốn có tiền tiêu xài mà bị cáo đã bất chấp pháp luật, cố tình thực hiện hành vi phạm tội nêu trên, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

[3] Bản thân bị cáo Vũ Quang V có nhân thân xấu, đó là ngày 06/4/2020, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Tân Thới Nhất, Quận 12 quyết định đưa vào Cơ sở Xã hội Nhị Xuân để quản lý, cắt con, giải độc, phục hồi sức khỏe và tư vấn tâm lý trong thời gian làm thủ tục áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

[4] Xét hành vi phạm tội của bị cáo Vũ Quang V đã hoàn thành, việc bị phát hiện bắt giữ là hoàn toàn ngoài ý muốn của bị cáo, do đó Hội đồng xét xử thấy cần phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc tương xứng mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và để phòng ngừa chung. Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình theo quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, thì bị cáo Vũ Quang V còn có thể bị phạt tiền từ 05 triệu đồng đến 50 triệu đồng. Xét bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Việc bồi thường thiệt hại: Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã thu hồi chiếc xe gắn máy nhãn hiệu Honda loại Click, màu xanh đen, biển số 59K2-141.42, số khung 3506H5418460, số máy JF35E0018460 trả cho chủ sở hữu là ông Đỗ Hồng C. Tại phiên tòa, các ông Trương Văn H, Đỗ Hồng C vắng mặt, nhưng tại Cơ quan điều tra các ông này không có ý kiến hay yêu cầu gì về phần

bồi thường (theo Biên bản ghi nhận thương lượng bồi thường của các ông Trương Văn H, Đỗ Hồng C và Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu cùng ngày 26/6/2020 của Công an Quận 6 - BL66, 117), do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[7] Việc xử lý vật chứng: 01 thanh kim loại màu sáng (một đầu lục giác, một đầu dẹp); 02 chìa khóa xe bằng kim loại (01 chìa trên đầu chìa khóa bọc nhựa màu đen, có ghi chữ Honda; 01 chìa có ghi chữ Yamaha); 01 áo thun màu trắng, 01 quần Jean dài màu xanh đen trong một túi nylon đã được niêm phong, bên ngoài có các chữ ký ghi tên Vũ Quang V, Tô Đại Phúc và hình dấu Cơ quan điều tra Công an Quận 6 (bộ quần áo bị cáo mặc lúc lấy trộm tài sản), là vật không có giá trị hoặc không sử dụng được, nên Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy theo quy định điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

(theo Phiếu nhập kho vật chứng số: 196/PNK ngày 17 tháng 6 năm 2020 của Công an Quận 6 - BL64)

[8] Đối với chiếc xe gắn máy biển số 72H1-202.99, số khung: RLHJF6300FZ771998, số máy: JF63E1765072 (loại xe hai bánh từ 50-175cm³, nhãn hiệu Honda, số loại Air Blade, sơn màu Xám Đen, dung tích 124), là vật chứng trong vụ án trộm cắp tài sản xảy ra trên địa bàn phường Tân Thới Nhất, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh, nên Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã thông báo đến Cơ quan điều tra Công an Quận 12, đồng thời lập thủ tục chuyển chiếc xe nói trên cho Cơ quan điều tra Công an Quận 12 để giải quyết theo thẩm quyền (theo Công văn số: 1560/CVĐT-ĐTTH ngày 11/8/2020 và Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 05/11/2020 của Công an Quận 6 - BL62, 72), do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Đối với 01 thẻ nhựa (trên thẻ có ghi dòng chữ “Ban quản lý chung cư M - địa chỉ: Đường số 7, phường ALA, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh”, Cơ quan điều tra đã xử lý trả lại bà Phạm Thị Thu L - Quản lý chung cư M) và 01 USB hiệu Sandisk 8Gb (có dữ liệu ghi lại hình ảnh Vũ Quang V thực hiện hành vi lấy trộm xe tại chung cư AP vào ngày 09/06/2020 đã được Cơ quan điều tra Công an Quận 6 trích xuất hình ảnh), Cơ quan điều tra đã xử lý trả lại ông Nguyễn Tường H1 (theo các Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu cùng ngày 26/6/2020 của Công an Quận 6 - BL68, 70), do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[9] Bị cáo Vũ Quang V phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo **Vũ Quang V** (Bi) phạm tội: «Trộm cắp tài sản».

- Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo **Vũ Quang V** (Bi) 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 09/6/2020.

- Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) thanh kim loại màu sáng (một đầu lục giác, một đầu dẹp); 02 (hai) chìa khóa xe bằng kim loại (01 chìa trên đầu chìa khóa bọc nhựa màu đen, có ghi chữ Honda; 01 chìa có ghi chữ Yamaha); 01 (một) áo thun màu trắng, 01 (một) quần Jean dài màu xanh đen trong một túi nylon đã được niêm phong, bên ngoài có các chữ ký ghi tên Vũ Quang V, Tô Đại Phúc và hình dấu Cơ quan điều tra Công an Quận 6.

- Căn cứ Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Vũ Quang V phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Bị cáo Vũ Quang V có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với bị hại Trương Văn H; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày được thông báo hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND Quận 6;
- Công an Quận 6;
- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- Công an Tp. Hồ Chí Minh;
- Chi cục THADS Quận 6;
- Sở Tư pháp Tp. Hồ Chí Minh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có QLNVLQ đến vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thùy Liên